

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S.  
für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga,  
in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wenden, Wolmar,  
Berro, Jellin u. Arensburg in den resp. Kanzleien der Magisträte.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ т. Рига,  
въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Вольмаръ,  
Берро, Феллине и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

### **Die vaterländische Baumwolle.**

(Illustr. Landw. Dorfzig.)

Die gegenwärtige Baumwollencrisis hat den vielseitig bekannten Forstrath Liebig in Prag veranlaßt, statt der in hohen Preisen stehenden Baumwolle eine einheimische Seidenwolle zur Gewinnung zu empfehlen, welche in dem Baute der Maulbeerbäume besteht.

Diese Verständigung hat mich aus gleichen Gründen bewogen, die Aufmerksamkeit der Grundbesitzer und Industriellen, wenn gerade nicht auf neue, doch für jeden Fall zu berücksichtigende Gegenstände zu wenden, die allerdings geeignet und zugleich erprobt sind, bei richtigem Betriebe eine bedeutende Menge Baum- und Seidenwolle zu erzeugen. Es sind dies die Saalweide (*Salix caprea*) und die Seidenpflanze (*Asclepias syriaca*), über deren Verwendung zu Webwaaren auf meine Anfrage bei der allgemeinen Versammlung des Znaimer landwirthschaftlichen Bezirksvereines verhandelt wurde, ohne daß mir das diesfällige Ergebnis mitgetheilt worden ist.

Verhindert bei der Versammlung persönlich zu erscheinen, habe ich über den fraglichen Gegenstand einen kurzen Bericht verfaßt, den ich im Interesse der Producenten und der Gewerbe zur Berücksichtigung mittheile, ohne Abriß der Kultur dieser Gewächse näher zu berühren.

Die Kapseln der Saal- oder Palmweide enthalten bekanntlich am Samen einen weißen, zarten Federsack und sehen aus, als wären sie mit einer feinen Baumwolle ausgestopft; weil diese Wolle sehr fein ist, fühlt sie sich wie die feinste Seide an. Bei der Benutzung kommt es hauptsächlich auf die Einsammlung an, die nicht im Freien, sondern im Hause bewerkstelligt werden muß. Zu diesem Behuf werden die grünen Kätzchen beobachtet, ob die Spigen der Kapseln gelblich zu werden anfangen; wenn dieses geschieht, werden sie eingesammelt, auf dem Boden auf Leinentücher oder Gaze ausgebreitet, jedoch vor jedem stärkeren Luftzuge verwahrt. Nach einigen Tagen sind die Weidenkapseln aufgesprungen und handhoch mit Wolle überzogen, die einige Mal abgenommen werden kann. Auf keinen Fall darf die Wolle lange auf den Kätzchen liegen gelassen werden, indem sonst die Kätzchen vollends trocknen, beim Abnehmen sich mit der Wolle vermengen und dieselbe verunreinigen würden.

Diese Wolle kann als Watte unter Kleider, Decken, Polster hinsichtlich ihrer Feinheit und Leichtigkeit allerdings empfohlen werden. Zur Hälfte, ja selbst zu einem Drittel nach vorausgegangenem Krempeln mit der gewöhnlichen Baumwolle gemengt, spinnst sie sich auf dem Baumwollrade recht gut und kann sofort zu jeder Waare verarbeitet werden.

Ich erlaube mir auch die Kultur der syrischen Seidenpflanze zu empfehlen. Sie widersteht jeder Kälte, kommt daher in manchen Klimaten, in jedem Boden, am besten

jedoch im lehmigen Sande fort, dauert über 12 Jahre und treibt durch ihre wuchernde starke Wurzel jährlich mehre Stengel. Wo sie einmal wächst, kann sie kaum wieder ausgerottet werden. Ich fand sie seit mehreren Jahren im gutsherrlichen Garten zu Teltsh und in dem Garten des dortigen Bürgers Franz Wollner als Unkraut zur Nennnahrung wildwachsend. Auch im Brünner Augarten wächst sie sehr üppig.

Die Wurzel dieser *Asclepias syriaca* ist weiß, lang, faserig, kriechend, sich stark verbreitend und enthält einen weißen, scharfen, bittern Saft; der Stengel ist fingerdick, 4—6 Schuh hoch. Die Blätter sind kurz gestielt, länglich-eiförmig, fleischig, an der untern Fläche weißlich, wollig oder, richtiger gesagt, filzig, die im Juni und Juli erscheinenden Blüthen kugelförmig überhängende dicke Dolben, je zu 10 bis 12 an jedem Stengel, welche 30 bis 40 wohlriechende, sehr viel Honigsaft enthaltende, an einem langen, dünnen Stiele hängende Blumen tragen. Die Samenkapseln sind länglich-rauh, schoten-ähnlich, platt, auf schöner, glänzender weißer Seidenwolle liegend und die fragliche Schote mit ihrer Haarkrone vollfüllend. Da die Schoten vom August bis Oktober reifen, nach und nach aufspringen, so müssen sie selbstverständlich rechtzeitig abgenommen werden, weil sonst der seidenwollige Samen wegfiegen oder durch einen eintretenden Regen verderben würde.

Wir wissen, daß die alten Egypter ihre Mumien in aus der *Asclepias*wolle gewebte Stoffe einhüllten. In Schlessien wurde die Kultur dieser Pflanze im Großen betrieben, und Schneider zu Liegnitz hat eine desfallsige Manufaktur angelegt.

Ich muß noch bemerken, daß diese Seidenwolle nicht für sich allein, sondern immer zu zwei Dritttheilen mit Baumwolle verarbeitet, und dieselbe auch häufig von Putzmachern zur Anfertigung feiner Hüte vortreflich benutzt werden kann. Uebrigens liefern die Stengel der *Asclepias*pflanze ein sehr dauerhaftes Gespinnstmateriel durch das der Hanfbehandlung ähnliche Verfahren.

Ich schließe mit der Erinnerung an die Thatfache, daß ein gewisser Angelo zur Etablierung einer Fabrik, in welcher einheimische Pflanzenstoffe gleich der Baumwolle zu Wollenwaaren gewebt wurden, von unserer hohen Staatsverwaltung eine bedeutende Unterstützung erhielt. Die von Angelo gesammelte Pflanzenwolle wurde von den Webern zu Moltons, Kittai u. verarbeitet; der Kittai nahm im Drucke schöne Farben an; ebenso zeigte sich der aus dieser Pflanzenwolle verschieben gefärbte Manchester sehr brauchbar. Wenn auch dieser neue Stoff in seiner Beschaffenheit die feinen Baumwollensfabrikate keineswegs zu

erzeugen vermag, so könnte derselbe dennoch sehr gut zu vielen größeren und mittleren Webewaren, zu welchen sonst Baumwolle genommen wird, gebraucht, daher jeden-

falls eine bedeutende Quantität ausländischer Wolle erspart werden. — Jglau in Mähren, im Januar 1863.  
Ferdinand Stieber.

### Die Mittheilungen der Kaiserl. freien ökonomischen Gesellschaft zu St. Petersburg enthalten in ihrem dritten Hefte vom Jahre 1863 Folgendes:

Ueber die chinesische Luzerne Mu-sü. Von K. Skatsch-  
kow. — Der Feldbau und die Geschichte. Von J. v.  
Liebig. — Die Glashbrechmaschine von Kings, beschrieben  
von G. Jirg. Mit Abbildungen. — Die Erdbeercultur. —  
Vorbeugungs- und Heilmittel gegen die seuchenhaften  
Krankheiten unserer Hausthiere. Von W. Reidemeister. —  
Auszug aus den Protokollen über die Verhandlungen der  
Kaiserlichen freien und ökonomischen Gesellschaft in der  
ersten Hälfte des Jahres 1863. — Eröffnung eines Con-  
curses zur Errichtung eines Commissionsgeschäftes und ei-  
ner beständigen Ausstellung für landwirthschaftliche Ma-  
schinen und Geräthe in St. Petersburg. — Aufforderung  
der Landwirthe zur Mittheilung der Ursachen der Nicht-

anwendbarkeit landwirthschaftlicher Maschinen und Ge-  
räthe. — Verschiedenes: 1) Ueber die Rolle des Stick-  
stoff bei der Ernährung der Pflanzen. 2) Vertilgung des  
Erbsenkäfers. 3) Die amerikanische Ruhneltmaschine. Mit  
einer Abbildung im Texte. 4) Preise für Shorthornvieh  
in England. 5) Dienenfutter. 6) Grassmischung für Gar-  
tenrasen. 7) Die beste Zeit des Baumfällens. 8) Neue  
Methode Bäume zu bewässern. 9) Anwendung der Cen-  
trifuge bei der Stärkfabrikation. 10) Ein künstlicher  
Wein. 11) Amerikanischer Heuelevator. Mit einer Ab-  
bildung im Texte. 12) Tellau's patentirte Torfstechma-  
chine. 13) Stelzig's in Prag patentirte Rothhufeisen.

Gebilligt von der Censur. Riga den 21. Juni 1863.

## Bekanntmachungen.

So eben ist erschienen und in R. Kymmel's Buch-  
handlung zu haben:

### Das Buch der Güter Livlands u. Oesel's.

Bearbeitet von Jęgor v. Sivers.

Enthaltend ein Verzeichniß sämtlicher Güter und Pa-  
fiorate, geordnet nach Ordnungsgerichts-Bezirken und Kirch-  
spielen, mit Angabe des gegenwärtigen Besitzers derselben,  
des Flächenraums, der Haken- und Seelenanzahl und der  
Postadresse, nebst alphabetischem Namensverzeichnis der  
deutschen, lettischen und estnischen Ortsbenennungen. 3

Preis cart. 8 Mbl. 1, 20 Kop.  
für in Leder gebundene Exemplare . 1, 70 "

Господа, изъявившіе желаніе быть чле-  
нами Русскаго клуба въ Ригѣ, приглашаются  
симъ къ общему собранію, имѣющему быть

25. Іюня въ 6-ть часовъ вечера, въ нижней  
залѣ Большой Гильдіи, для совѣщаній объ  
открытіи клуба и для избранія 12-ти лицъ  
въ члены его Комитета и 7-ми лицъ въ его  
Директоры, согласно уставу клуба, ут-  
вержденному Г. Министромъ Внутреннихъ  
Дѣлъ. 1



Ein in der Stadt Fellin belegenes neu er-  
bautes hölzernes **Wohnhaus** sammt Ne-  
bengebäuden, ist **aus freier Hand zu ver-**  
**kaufen** und haben sich die etwanigen Kaufliebhaber  
im Laufe des Juni und Julimonats d. J. bei  
dem Herrn Marsch-Commissairen Staden in Fellin  
zu melden. 3

### Angelkommene Fremde.

Den 21. Juni 1863

Stadt London. H. Kaufl. Oldenburg u. Carl  
Mehler von St. Petersburg, Carl Fischer von Hamburg.

St. Petersburger Hotel. Hr. Kolbe von Ber-  
lin; Fräulein Sigrist von Kolzen; Hr. Lange nebst Ge-  
mahlin von St. Petersburg.

Hotel du Nord. Hr. Student Poorten von Dub-  
beln; Hr. Deconom von Ansum von Dünaburg; Hr. Ad-  
vokat Riefemann von Reval.

Stadt Dünaburg. Hr. Baron D. Mengden aus  
dem Auslande; H. Lehrer Kiel, C. und L. Lude und  
Paul von Dorpat; Fräulein Chesser und Bauw, und Hr.  
Ferkanditat Ezenay aus dem Auslande; Hr. Kaufmann  
Schifowsky von Dünaburg; Frau von Seef aus Livland.

Golden Adler. Hr. dimitt. Capitain von Schené  
von Dorpat; Hr. dimitt. Obristlieutenant von Korff aus  
Kurland; Hr. Arrendator Schumann nebst Gemahlin von  
Dorpat; Hr. Arrendator Laurisen aus Livland.

Frankfurt a. M. Hr. Fabrik-Verwalter Bähr und  
Hr. Kaufmann Munter von St. Petersburg.

Hotel de Berlin. Hr. Gütebesitzer von Strand-  
mann aus Livland.

Hotel de Lübeck. Hr. Kaufmann Wickerson von  
Mitau.

Im Gasthause Zuckerbecker. Hr. Baron von  
Wolff und Hr. Arrendator Stöck.

Einfahrt drei Rosen. Hr. Kaufmann Sinägin  
von St. Petersburg; Hr. Buchhalter Rosenfeldt, Hr. Kunst-  
gärtner Strauch und Hr. Major Varette von Perna; Hr.  
Fabrikant Schmidt von Friedrichstadt; Hr. Arrendator  
Wagner von Mitau.

Einfahrt Lustig. Hr. Obrist von Hagelström von  
Dünaburg.

Hr. Oberförster Will von Mitau log. im Feldschauschen  
Hause.

Fürstin Schachowsky von St. Petersburg log. im  
Schwechschan Hause.

**Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 19. Juni 1863.**

pr. 20 Garnig.		Etern-Brennholz per Fad. 3 60 70		per Verloweg von 10 Pud		per Verloweg von 10 Pud	
Buchweizengröße	—	Richten	3 25 50	Flachs, Kron-	45	Stangenstern	18 21
Hasergröße	—	Gräbner-Brennholz	2 30 50	" Brack-	42	Reibstern	60 115
Gerstengröße	2 1/2	Ein Faß Brandwein am Thor:	—	Hoß-Treiband	42	Knochen	—
Erbsen	—	1/2 Brand	—	Flachshede	—	Portasche, blaue	—
per 100		per Verloweg von 10 Pud.	—	Lichtalg, gelber	—	" weißer	—
Gr. Roggenmehl	—	Reinhanf	—	Seifentalg	—	Edeleinsaat per Lonne	—
Weizenmehl	4 1/2 3 60	Auschußhanf	—	Talglichte per Pud	6	Lurmsaat per Lschet.	—
Kartoffeln	1 1 20	Papshanf	—	per Verloweg von 10 Pud.	—	Schlagsaat 112 K.	—
Butter pr. Pud	8 7 20	" schwarzer	—	Seife	38	Ganfsaat 108 K.	—
Heu " " R.	30 35	Lors	—	Ganfsöl	—	Weizen à 16 Lschet.	—
Stroh " " "	—	Drujaner Reinhanf	—	Leinöl	34	Gerste à 16 "	—
Birken-Brennholz	4 50 75	" Papshanf	—	Wachs per Pud	15 1/2 16	Roggen à 15 "	—
Birken- und Etern	à 7 à Fuß	Lors	—			Haser à 20 Garz.	1 10 5

**Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.**

Wechsel- und Geld-Course.						Fonds-Course.			Geschlossen am			Verlauf. Käufer	
									17.	18.	19.		
Amsterdam	3 Monate	—	—	—	—	100	99 1/2						
Antwerpen	3 Monate	—	—	—	—								
ditto	3 Monate	—	—	—	—								
Hamburg	3 Monate	—	33 1/16	—	—								
London	3 Monate	—	—	—	—								
Paris	3 Monate	—	—	—	—								

Fonds-Course.				Geschlossen am		Verlauf. Käufer.	
	17.	18.	19.				
6 pCt. Inscriptionen vCt.	"	"	"	"	"	"	"
5 do. Russ.-Engl. Anleihe	"	"	"	"	"	"	"
4 1/2 do. dito dito vCt.	"	"	"	"	"	"	"
5 pCt. Inscript. 1. & 2. Anl.	"	"	"	95 1/2	"	"	"
5 pCt. dito 3. & 4. do.	"	"	"	"	96 1/4	"	"
5 pCt. dito 5te Anleihe	94 3/8	"	"	94 1/2	94 1/4	"	"
5 pCt. dito 6te do.	"	"	"	"	"	"	"
4 pCt. dito Goye & Co.	"	"	"	"	"	"	"
4 pCt. dito Stieglitz & Co.	"	"	"	"	86	"	"
5 pCt. Reichs Bank-Billete	"	"	"	99	"	"	"
5 pCt. Hafenbau-Obligat.	"	"	"	"	"	"	"

Fonds-Course.				Geschlossen am		Verlauf. Käufer.	
	17.	18.	19.				
Ktbl. Pfandbriefe, kündbare	"	"	"	"	"	"	"
Ktbl. Pfandbriefe, Stieglitz	"	"	"	"	"	"	"
Ktbl. Rentenbriefe	"	"	"	"	"	"	"
Kurl. Pfandbriefe, kündb.	"	"	"	"	"	"	99 3/4
Kurl. dito Stieglitz	"	"	"	"	"	"	"
Chf. dito kündbare	"	"	"	"	"	"	97
Chf. dito Stieglitz	"	"	"	"	"	"	96 1/2
4 pCt. Est. Metall. à 800 R.	"	"	"	"	"	"	"
4 pCt. Poln. Schatz-Oblig.	"	"	"	"	"	"	"
Hann. 4 pCt. Elb.-Anleihe	"	"	"	"	"	"	"
4 1/2 pCt. Russ. Eisenb.-Oblig.	"	"	"	"	"	"	"
4 pCt. Metalliques à 300 R.	"	"	"	"	"	"	"
Actien-Preise.							
Eisenbahn-Actien. Prämie	"	"	"	"	"	"	"
pr. Actie v. Jbl. 125:	"	"	"	"	"	"	"
Gr. Russ. Fabn. volle Ein-	"	"	"	"	"	"	"
zahlung Rbl.	"	"	"	"	"	"	"
Riga-Dünab. Fabn Rbl. 25	"	"	"	"	"	"	"

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop.  
zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. u. s. w. Annon-  
cen für Liv- und Ruzland für den jedesmaligen Abdruck  
der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen  
kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich  
für alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Prä-  
numeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei-  
auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction  
der Gouvernements-Zeitung und in der Gon-  
vernements-Typographie; Auswärtige haben  
ihre Annoncen an die Redaction zu senden

N 70.

Riga, Freitag, den 21. Juni

1863.

## Angebote.

### Auction

auf dem im Arraschischen Kirchspiel belegenen Gute  
**Ramelshof.**

Am 4. Juli werden von 10 Uhr Morgens an,  
Schränke, Tische, Stühle, Kommoden, Spiegel und an-  
dere Möbel, Kaleschen, Korbwagen, Russisches und Deut-  
sches Geschirr, so wie Küchengeräth, Steinzeug, Glas und  
anderes Hausgeräth, gegen gleich baare Zahlung **ver-**  
**auktionirt** werden. Auch Pferde und zwar namentlich  
ein paar junge größere Wagenpferde kommen zum Verkauf.  
Alle werthvolleren Gegenstände sind in gutem und brauch-  
baren Stande. 3

(3 mal für 60 Kop.)



Eine sehr schöne Heerde **Merino-**  
**Schafe** wird verkauft. Das Nä-  
here bei Herrn Rob. Friederichs in Riga oder  
auf dem Gute Römershof. 3

(3 mal für 20 Kop.)

### Maschinen-Treibriemen

in allen Breiten von Haugespinnst nebst

Riemenschrauben u. Wasserstandgläser  
verkauft

(6 mal für 48 Kop.)

**C. Benthien.** 6

**Eechten Peruanischen Guano**  
von Anthony Gibbs & Co. in London bezogen  
**Engl. Superphosphat,**

und

**Backer-Guano**

sowie

**Mühlenhofsches Knochenmehl**

liefert vom Lager

**P. van Dyk,**

Riga, Sünderstrasse Nr. 10, Haus Seeck.

Bestellungen auf jede Art

## Landwirthschaftl. Maschinen und Ackergeräthe

aus den renommirten Fabriken von

**S. F. Eckert, Berlin,**

und **Clayton Shuttleworth & Co. in Lincoln (England),**

über deren Tüchtigkeit Attestate Livländischer Landwirthe vorliegen und die wir zu wohlfeilen Preisen liefern,  
werden durch uns prompt ausgeführt. Auf Verlangen werden illustrierte Preis-Courante portofrei zu-  
gesandt, Monteure gestellt und Reparaturen besorgt.

**Tiemer & Co.**

gr. Sandstr. Nr. 32.

1

Redacteur Klingenberg.



# Livländische Gouvernements-Zeitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Ueberendung 3 R., mit Ueberendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.



# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

**№ 70. Freitag, 21. Juni**

**Пятница, 21. Юня 1863.**

**Officieller Theil.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Locale Abtheilung.**

**ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.**

## Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Mittels Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 10. Juni c. ist der bisherige Walfische Bürgermeister Kampmann seiner Bitte gemäß von diesem seinem Amte entlassen, der bisherige Rathsherr August Rothe als Walfischer Bürgermeister und der Kaufmann Ludwig Koch als Walfischer Rathsherr bestätigt worden.

Mittels Journal-Verfügung der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 14. Juni c. ist der Quartals-Offiziersgehilfe Zisewski des Dienstes entlassen worden.

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands hiermit aufgetragen, den mittels Publication in der Gouvernements-Zeitung Nr. 42 vom 17. April c. demandirten Nachforschungen nach dem Preussischen Unterthan Alexander Michaelson keinen weiteren Fortgang zu geben, da gedachter Michaelson, dem Bericht des 3. Rigaschen Kirchspielsgerichts gemäß, sich bereits wieder auf dem Gute Stockmannshof eingefunden hat. Nr. 1811.

## Bekanntmachung.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird desmittels zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die am 13. November 1860 Allerhöchst bestätigte neue Livländische Bauerverordnung in deutscher Sprache à 1 Rbl. 50 Kop. und das Sachregister zu derselben à 50 Kop. in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung zu haben sind und entweder direct von der Re-

daction oder durch die resp. Ordnungsgerichte des Livländischen Gouvernements bezogen werden können. Nr. 403. 1

## Anordnungen und Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Livländischen Landraths-Collegio wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Verkauf der mittels Allerhöchsten Namenlichen Befehls vom 13. November 1860 bestätigten neuen Livländischen Bauerverordnung in lettischer Sprache zu 85 Kop. S. per Exemplar in Wolmar und Wenden in den örtlichen Kreisgerichten und in Riga in der Stadt-Buchdruckerei und Buchhandlung von W. F. Häcker stattfindet, und daß dasselbe Bauer-gesetzbuch in den beiden estnischen Mundarten à 1 Rbl. 10 Kop. S. per Exemplar im Dorptischen und Pernauschen Kreisgerichte, sowie im Pernauschen Ordnungsgerichte zu Kauf zu haben ist. Nr. 805. 1

Riga im Ritterhause, am 10. Mai 1863.

Da es bei der von den Beamten der unterzeichneten Commission beabsichtigten Eröffnung der Privat-Wasserleitungen zu wiederholten Malen vorgekommen, daß die betreffenden Localitäten verschlossen vorgefunden und die Bewohner derselben nicht angetroffen worden, die Eröffnung der Leitungen daher unterbleiben mußte, hat die unterzeichnete Commission Veranlassung nehmen müssen, alle diejenigen resp. Hausbesitzer, deren Wasserleitung bisher noch nicht eröffnet worden, hiermit aufzufordern, über die Zeit wenn solche Eröffnung wird vorgenommen werden können, in dem Bureau auf der Gasanstalt baldmöglichst Anzeige machen zu wollen. Riga, den 20. Juni 1863. Nr. 309.

Die ständische Commission zur Errichtung des Gas- und Wasserwerks.

## Edictal = Citation.

Von Einem Kaiserlichen Bernauchen Kreisgerichte wird der zur Eugdenschen Bauergemeinde verzeichnete frühere Böcklershoffische Gemeindefreiber Jaan genannt Johann Bock, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort seither hier selbst nicht hat ermittelt werden können, hiermit und kraft dieses angewiesen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von drei Monaten a dato, also spätestens bis zum 14. September 1863, persönlich bei diesem Kreisgerichte zu melden, zur Anhörung des in seiner Schuldforderungssache wider den Böcklershoffischen Gefindeswirthen Erdo Märt Groß von Einem Allerhöchst verordneten Hofgerichts-Departement emanirten Bescheides und zu der, in Gemäßheit dieses Bescheides hier selbst zu veranstaltenden ergänzenden Untersuchung in besagter Sache, sowie auch in Gleichem zu dem hier selbst zu veranstaltenden Appellations-Verfahren in seiner Klagesache wider den unter dem Gute Hollershof wohnhaften handeltreibenden Bauern Ch. Weinberg peto. verweigerter Cession einer Mühlenpacht, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß wenn in dieser anberaumten Präklusivfrist genannter Jaan, alias Johann Bock hier selbst nicht erscheinen sollte, derselbe fernerhin nicht mehr gehört und mit den obengedachten beiden von ihm bei diesem Kreisgericht angebrachten Klagesachen abgewiesen werden wird.

Fellin im Kreisgericht, den 14. Juni 1863.  
Nr. 547. 3

## Proclamata.

Vom Rathe der Stadt Werro werden mittheilt dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der hier selbst unverehelicht verstorbenen Karoline Elisabeth Freudenfeldt und das dazu gehörige, in der Stadt Werro sub Nr. 112 belegene kleine Wohnhaus von Holz cum appertinentiis als Erben oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen haben sollten aufgefordert, sich mit solchen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 15. Juli 1864, bei diesem Rathe entweder in Person oder durch gehörig legitimirte und instruirte Bevollmächtigte wie rechtsersforderlich anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt werden sollen, mit dem Nachlasse aber wie Rechtens weiter verfahren werden wird.

Werro-Rathhaus, den 3. Juni 1863.  
Nr. 604. 3

Von dem 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß der unter dem Gute Ranzgen verstorbenen unverehelichten Martha Dorothea Røger rechtliche Ansprüche zu machen haben sollten, hiermit aufgefordert, sich mit solchen in der Frist von einem Jahre und sechs Wochen, entweder in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte bei dieser Behörde zu melden.

Breslau im 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte,  
am 8. Juni 1863. Nr. 1067. 3

## Torge.

Vom Baltischen Domainenhofe wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß zur Verpachtung der im Lwländischen Gouvernement Rigaschen Kreise belegenen Hofesländereien des Krongutes Palmhof, gerechnet vom 23. April 1863 auf 24 resp. 48 Jahre Torge auf den 26. und 30. Juli 1863 in Riga in der Palate der Reichsbesitzlichkeiten werden abgehalten werden. Zu diesen Torgen haben sich die etwanigen Pachtlihaber unter Beibringung gehöriger Salogge und ihrer Standesbeweise in Person oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zeitig vor Abhaltung der Torge zu melden, es werden aber auch schriftliche Eingaben mit Offerten über die Pachtzahlung in versiegelten Couverts unter Beobachtung der in den Art. 1909 und 1910 des Swod der Gesetze, Band X (Ausgabe vom Jahre 1857) enthaltenen Bestimmungen entgegengenommen.

Die näheren Pachtbedingungen können vor Abhaltung der Torge in der Cancellie der Deconomie-Abtheilung des Baltischen Domainenhofes eingesehen werden.

Das Gut Palmhof besitzt 1 Hoflage, 1 Krug, 1 Schenke, an Ländereien: 57,90 Dess. Garten- und Ackerland, 2,64 Dess. Wiesen, 110,43 Dess. Weiden und 21,84 Dess. Impedimente. Die berechnete Pacht beträgt 390 Rbl. 56 Kop., die übrigen Prästande 262 Rbl. 61 Kop.

Riga, den 15. Juni 1863. Nr. 9524. 3

Прибалтійская Палата Государственныхъ Имуществъ симъ объявляетъ, что на отдачу въ арендное содержаніе мызныхъ угодій нижепоименованнаго казеннаго имѣнія Рижскаго уѣзда въ Лифляндской губерніи, на 24 или 48 лѣтъ, считая съ 23. Апрѣля 1863 года назначены на 26. и 30. Іюля 1863 года торги, которые будутъ производиться въ Ригѣ въ Палатѣ Государственныхъ Имуществъ. Желающіе имѣютъ явиться заблаговременно до производства торговъ, лично или

чрезъ законоуполномоченныхъ съ представлениемъ надлежащихъ залоговъ и документовъ о званіи своемъ. Допускаются также письменныя объявленія съ означениемъ предлагаемаго аренднаго платежа, въ запечатанныхъ конвертахъ на основаніи ст. 1909 и 1910 Св. Зак. Т. X (изд. 1857 года).

Подробныя арендныя условія можно видѣть до приступленія къ торгамъ въ Канцеляріи Палаты.

Имѣніе Пальмгофъ, въ которомъ находится: мызныхъ угодій: 1, корчмы 1, шинковъ 1; пахатной земли 57,90 дес., сѣнокосной 2,64 дес., пастбищъ 110,43 дес., неудобной 21,84 дес.; исчисленный доходъ 390 руб. 56 коп. и прочія повинности 262 руб. 61 коп.

Рига, 15. Іюня 1863 года. Нум. 9524. 3

\* \* \*

Von der Commission zur Abtragung der Festungswerke wird hierdurch bekannt gemacht, daß am Freitag den 28. Juni 1863 um 2 Uhr Nachmittags im technischen Bureau der Commission:

- 1) der Abbruch des auf dem Grundstücke des Herrn Dr. Bornhaupt, an der zur Jacobs-Kaserne führenden kleinen Straße befindlichen gemauerten Zaunes und die Errichtung eines neuen Zaunes daselbst dem Mindestfordernden vergeben werden soll,
- 2) eine Quantität von  $1\frac{3}{4}$  C.-Faden aus der Karlspforte gebrochener Sandsteine,
- 3) 52 C.-Faden Kalkbruchsteine und
- 4) 603  $\frac{1}{3}$  C.-Fuß Granitsteine — dem Meistbieter gegen sofortige baare Bezahlung verkauft werden sollen.

Die Bedingungen für den Abbruch und die Errichtung des Zaunes und für den Ankauf der Steine sind im technischen Bureau zur Ansicht und Unterzeichnung ausgelegt.

Riga, den 18. Juni 1863. Nr. 68.

\* \* \*

Diejenigen, welche den Erbau eines Saatraafhäuschens und die Herstellung eines Stückes der Dünaflößbrücke zum schwimmenden Floß für dasselbe übernehmen wollen, werden desmittlest aufgefordert, sich an dem auf den 20., 25. und 27. Juni d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 11. Juni 1863.

Nr. 674. 2

Лица, желающія принять на себя постройку домика для семеннаго брака и преобразование одной части Двинскаго плочаго моста въ плочуіи плотъ для онаго приглашаются симъ, явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 20., 25. и 27. ч. сего Іюня съ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузъ, 11. Іюня 1863 года.

№. 674. 2

Въ Присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія, 15. Іюля 1863 года, назначенъ торгъ, съ пореторжною чрезъ три дня, на поставку въ Псковской тюремный замокъ, слѣдующихъ матеріаловъ и вещей: 115 четвертей ржи 9 пудоваго вѣса по 8 руб. 25 коп. за четверть, на 948 руб. 75 коп., 15 пудовъ муки пшеничной по 1 руб. 60 коп. за пудъ 24 руб., 14 пудовъ сѣтковъ сухихъ по 3 р. 50 к. за пудъ 49 руб., 10 пудовъ сала свиного по 5 руб. 50 коп., 35 пуд. мяса свѣжаго по 2 р. 80 к. 98 руб., 25 пуд. крупъ гречневыхъ по 1 р. 20 коп. 30 руб., 45 пуд. ячныхъ по 1 руб. 10 коп. 49 руб. 50 коп., 1 пуд. масла коровьяго по 8 руб. 8. коп., 12 пуд. масла коноплянаго по 5 руб. 30 коп. 63 р. 60 к., 35 пуд. соли по 70 коп. за пудъ 24 руб. 50 коп., 8 пуд. гороху по 1 руб. 50 коп. 12 руб., 450 ведеръ капусты квашеной по 25 коп. за ведро 112 р. 50 к., 10 четвериковъ луку по 1 руб. за четверикъ 10 р., 20 штукъ лопатъ деревянныхъ по 7 коп. за штуку 1 руб. 40 коп., 350 метель по 2 коп. за штуку 7 руб., 36 помель по 2 к. за штуку 72 коп., 2600 вѣшниковъ по  $\frac{1}{2}$  к. за штуку 13 р., 6 возовъ можжевельнику, по 8 коп. возъ 4 руб. 80 коп., 3 сажени песку по 3 руб. сажень 9 руб., 10 Фун. мыла по 12 коп. фунтъ 1 руб. 20 коп., 4 Фунта ладану по 50 коп. фунтъ 2 руб., 10 Фунтовъ масла деревяннаго по 26 коп. 2 руб. 60 коп., и 16 бутылокъ вина церковнаго по 50 коп. бутылка, 8 руб., всего примѣрно на суму 1529 руб. 57 к. сереб. Почему Губернское Правленіе вызываетъ желающихъ принять на себя эту поставку и кто пожелаетъ торговаться, долженъ явиться ко дню торга въ Губернское Правленіе, съ надлежащимъ удостовѣреніемъ о званіи своемъ и съ залогомъ или пору-

чительствомъ, а если кто самъ явиться неможетъ, то прислать бы ко дню торгова объявление, съ поясненіемъ цѣны и съ означеніемъ времени, къ какому числу могутъ быть поставлены вещи; тѣмъ же кто явится лично, предъявлены будутъ кондиціи, по которымъ они должны поставить тѣ вещи. № 4072 3

\* \* \*

Von dem 4. Dörptschen Kirchspielsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß der mittelft Publication dieser Behörde vom 24. April c. sub Nr. 526 auf den 29. Juli c. anberaumte öffentliche Auebot des unter Heiligensee belegenen Audejeppa-Gesinde sammt der dazu gehörigen Wassermühle und allen sonstigen Appertinentien eingetretener Hindernisse wegen nicht stattfinden wird.

Heiligensee, den 31. Mai 1863. Nr. 756. 2

### Auction.

Abreisehalber werden am 24. und 25. d. M., Nachmittags 5 Uhr, in der Wohnung des Herrn Directors von Witte, Kalkstraße neue Nr. 6, Haus Brandenburg, schräg über dem Waisenhaus, Mahagoni- und Kuchholzmöbel von solidester Arbeit, bestehend in Sophas nebst Fauteuils und 6 Stühlen, wovon eine Garnitur mit rothem Peluche und die andere mit blauem schwerem Seidendamast bezogen ist, 2 rococogeformten Wandspiegeln mit Tischen, 2 anderen kleineren ebenfalls mit Tischen, 1 eleganten Mahagoni-Damenschreibtische, 1 ebensolchen Silberschranke, 1 Kuchholz-Damentoilette, 1 Federsoffa mit 2 Fauteuils, 1 Schlafdivan, 2 eichenen Betten mit doppelten Matratzen, d. h. mit Sprungfedern und mit Krollhaaren, 12 eichenen Rohrstühlen, 1 dun-

felpolirten Herrenschreibtische, 1 polirten Scheidewand von 5 Theilen nebst einer Thür, 3 Kinderbetten, Stühlen von Korbgeweb, mehren Tischen u. s. w.; ferner: Tischservice von echt französischem Porzellan, neue wollene Tischdecken, französisches Möbelzeug von Wollenrips und Seidendamast, neue und gebrauchte Teppiche, Zimmerzierrathen: als: Statuetten mit Consolen, Vasen, Bilder, Tischlampen, Armleuchter, außerlesene Nippfachen, Gardinen, Rouleaux, 1 werthvolles Oelgemälde von Thoma (eine Donaugegend darstellend), noch andere Gegenstände in diesem Genre und eine gebrauchte Kalesche von älterer Bauart, gegen baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

H. Busch, st. Kron-Auctionator.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Daniel Borsch, Emilie Grunau, Lufertja Semionowa, Afusina Fedorowa, Anif Iwanow Lisow, Charlotte Kamm, Michail Stanislawow Wisokinski, Alexander R. Hermann, Wilhelmine E. Hermann, Anna Gertrud Berg geb. Hanke, Wassilissa Stepanowa Reschikowa, Johann Dreyman nebst Frau, Georg Robert Lutz, Nicolai Spitalow, Alexander Petrow Golotin, Dmitri Maximow Polakow, Salmann Mowschowitzsch Kammanow, Louise Amalie Stübner, Simon Salmannowitzsch Maisel, Charlotte Henriette Zickowitsch, Iwan Afonaszew Volkow, Mariana Jakuba Isajewa, Nikita Andrejewna Sameljewna, Anna Maria Schembel, Awdotja Ulljanowa,

nach anderen Gouvernements.

Die nächste Nummer der Zeitung erscheint am Mittwoch den 26. Juni 1863.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath B. Noorten.

Aelterer Secretair: H. v. Stein.